

# 孔子学院在推动巴西中小学中文教育实践中的挑战

## ——以里约葡中双语高中为例

**DESAFIOS DA PARTICIPAÇÃO DO INSTITUTO CONFÚCIO NA  
EDUCAÇÃO BÁSICA DO BRASIL: experiências do Colégio  
Intercultural Brasil-China da rede estadual do Rio de Janeiro**

谢谨羽（巴西弗鲁米嫩塞联邦大学）

Jinyu Xie (Universidade Federal Fluminense)

06/09/2024



Fonte: elaboração própria (2017).



## 三大挑战之一

**巴西公立教育制度的三级体制，使联邦大学体系中的孔子学院在推动州级或市级中小学中文教育中受到政策限制。**

A divisão das responsabilidades entre o poder federal, estadual e municipal na educação pública brasileira, dificulta a participação dos Institutos Confúcio situados dentro das universidades federais nas escolas estaduais ou municipais.

## 三大挑战之二

**外语教学在巴西基础教育中的边缘地位，导致公立中小学提供的中文课程无法达到孔子学院的基本教学目标。**

A posição periférica e a desvalorização do ensino de língua estrangeira dentro das escolas públicas brasileiras, faz com que os cursos de chinês nestas escolas não consigam atingir os objetivos básicos esperados pelos gestores e professores chineses do Instituto Confúcio.

## 三大挑战之三

**巴西中小学教师培养依靠当地高校，而巴西高等教育的中文专业建设滞后，无法提供符合巴西法律规定的中小学本土中文师资。**

A formação dos professores para a educação básica do Brasil depende dos cursos de licenciatura do nível superior. Porém, o país só possui uma universidade (Universidade de São Paulo) com curso de língua chinesa do nível superior, sem capacidade para satisfazer as demandas de professores locais que cumpram as leis brasileiras.



**谢谢!**

**Muito obrigada!**

Email: [xiejinyu@id.uff.br](mailto:xiejinyu@id.uff.br)

